

اعلامیه مطبوعاتی سودان

ای فرماندهان ارتش، وظیفه شما حمایت از ناموس و دفاع از حرمت‌هاست!

(ترجمه)

وبسایت "نبض نیوز" به تاریخ ۱۶ اکتبر ۲۰۲۴م گزارش داد که "عضو شورای نظامی، معاون فرمانده کل نیروهای مسلح، تیمسار یاسر العطا روز چهارشنبه از مرکز اسکان موقت ساکنان توتی که برای نجات جان خود از اقدامات شبه نظامیان شورشی پشتیبانی سریع از خانه و کاشانه خود آواره شده بودند، بازدید کرد. العطا گفت: «می‌خواهیم جهان بداند که دختران خردسال به اجبار به ازدواج با جنجويد درآورده می‌شوند. جهان باید بداند که دختران سودانی اکنون در بازارهای دارفور و کشورهای آفریقایی فروخته می‌شوند، در حالی که این کارها به بهانه مبارزه با دولت برای آوردن دموکراسی انجام می‌شود». از این رو با جنجويد خواهيم جنگيد تا آن‌ها را به طور کامل نابود کنیم؛ زیرا دفاع از زنان آزاد سودان وظیفه ماست. وی افزود: ملت سودان در معرض بزرگترین جنگ، نسل‌کشی، دزدی، قتل و تجاوز قرار گرفته است.

ما بخش زنان حزب‌التحریر - ولایة سودان در واکنش به این اظهارات می‌گوییم: ای فرماندهان ارتش سودان! جهان شاهد خواهد بود که در دوران شما همه حرمت‌ها شکسته شد و شما به راحتی تماشا کردید و با خون‌سردی از موضع‌های خود عقب‌نشینی نمودید. گاهی از خیانت صحبت می‌کنید و گاهی ادا نکردن مسئولیت را بر دوش مردم مظلوم می‌اندازید. آیا کسی که قدرت و امنیت را در دست دارد تنها با کلمات همدردی کرده و رفتار دشمن خود را فاش می‌کند یا باید در برابر چنین جنایات وحشیانه‌ای که توسط نیروهای پشتیبانی سریع انجام شده با عمل پاسخ دهد؟ مشغولیت فعلی شما شکایت و دفع شکایت است، زیرا هرگاه نیروهای واکنش سریع جنایتی مرتکب می‌شود از پیمان‌های حقوق بشر - سخن می‌گویید و جهان غرب که همواره علیه ما توطئه کرده را بر نقض تعهدات آن‌ها و نقض پیمان‌های به اصطلاح بین‌المللی، شاهد می‌گیرید. اما برای محافظت از کسانی که قربانی این جنایات شده‌اند به طور جدی وارد عمل نمی‌شود. شما چطور فرماندهانی هستید؟

ای فرماندهان ارتش! شما از وظیفه‌ای که بر شما محول شده و بر آن سوگند خورده‌اید، یعنی حفاظت از سرزیمین و ناموس شانه خالی کردید و همین کوتاهی باعث شد که مردم توتی، خرطوم، جزیره جنینه و دیگر مناطق آسیب دیده مورد حمله قرار گیرند. با این حساب شما بخشی از توطئه علیه مردم سودان بودید، با توجه به جنگ نیابتی‌ای که شما سنگ تهاداب آن برای خدمت به منافع آمریکا در سودان بوده‌اید.

در دوران رسول الله صلی الله علیه وسلم یک یهودی به یک زن مسلمان تعرض کرد و یک مسلمان برای دفاع از ناموسش او را کشت؛ پس یهودی‌ها آن مسلمان را به قتل رساندند. بنابراین رسول الله صلی الله علیه وسلم به عنوان رئیس دولت و پیامبر امت مسلمان با اخراج بنی قینقاع از مدینه بر این امر واکنش نشان دادند. در دوران خلیفه معتمد به یک زن مسلمان تعرض شد و این موضوع باعث فتح عموریه گردید. در زمان حجاج که والی عراق بود به زنان مسلمان تعرض شد و برخی از آن‌ها اسیر شدند و این موضوع منجر به فتح سند و هند شد. زمانی که اسلام با عقیده‌اش محرک فرماندهان امت بود به کسانی که به ناموس مسلمانان دست درازی می‌کردند این‌گونه پاسخ داده می‌شد.

پاسخ کوبنده این‌گونه است! نه شکوه و گریه و گواه گرفتن جهانیان که فرماندهان ارتش را پیش از فرماندهان پشتیبانی سریع محکوم می‌کند.

دولت خلافت حافظ ناموس زنان و مردان مسلمان است؛ زیرا فرماندهان آن به مسئولیت خود در برابر الله سبحانه و تعالی فکر می کنند که آن ها را به مرگ در راه حمایت از آبروی رعیت موظف کرده است. وقتی که کافر استعمارگر خلافت را نابود کرد و بر ویرانه های آن دولت های سایکس پیکو را بنا نهاد، رهبران این دولت ها به مفاهیم کافر استعمارگر غربی مانند حقوق بشر- پایبند شدند و از این حفاظت دست کشیدند و در رسانه ها برای نشان دادن نقض تعهدات یکدیگر به رقابت پرداختند. تعهداتی که برای جان و ناموس مسلمانان ارزشی قائل نیستند. این ها تنها شعارهای تخیلی برای سلطه بر مردم و کشورها هستند. تا زمانی که فرماندهان ارتش ها به وظیفه ای که الله سبحانه و تعالی به آن ها محول کرده است بازنگردند، فقط دندانه ای از چرخه دسیسه ها علیه مردم و ملت های خود خواهند بود و سپس به سوی پروردگارشان باز خواهند گشت.

﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾

ترجمه: کسانی که ظلم کردند به زودی خواهند دانست که به چه سرنوشتی دچار خواهند شد.

سخنگوی رسمی بخش زنان حزب التحریر-ولایه سودان

شماره صدور: 3/1446ه

16 ربیع الثانی 1446ه.ق.

19 اکتوبر 2024م.

مترجم: محمد جلالی